

Poland-Pawłowice: Soya beans
OJ S 177/2013 12/09/2013
Contract award notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Instytut Zootechniki – Państwowy Instytut Badawczy, 31-047 Kraków, ul. Sarego 2 Zakład Doświadczalny Pawłowice
Postal address: ul. Mielżyńskich 14
Town: Pawłowice
Postal code: 64-122
Country: Poland
For the attention of: Roman Kozyra
E-mail: dzial.handlowy@zdpawlowice.pl
Telephone: +48 655299192
Fax: +48 655299192
Internet address(es):
General address of the contracting authority: www.zdpawlowice.pl

I.2. Type of the contracting authority

Other: Państwowa jednostka organizacyjna

I.3. Main activity

Other: Rolnictwo, działalność naukowo-badawcza i inne.

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Śruta sojowa poekstrakcyjna Hipro o zawartości białka minimum 46 %.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Zakład Doświadczalny Pawłowice, ul. Mielżyńskich 14 64-122 Pawłowice.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Śruta sojowa poekstrakcyjna Hipro o zawartości białka minimum 46 %.

Wielkość zamówienia 150 ton śruty sojowej poekstakcyjnej, loco magazyn Wytwórni Pasz - Robczysko, ZD Pawłowice.

Śruta sojowa poekstrakcyjna o zawartości białka minimum 46 % winna spełniać n/w oarametry jakościowe:

- zawartość sallmoneli – nieobecna w 0,1 g;
- zawartość beztlencowców – nieobecne w 0,1 g.

Przy każdej dostawie surowca paszowego należy przedstawić świadectwo jakościowe i zaświadczenie o badaniu na obecność Salmonelli.

II.1.5. CPV code(s)

03111100 Soya beans

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 277 500 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

181/2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 136-235651](#) of 16.7.2013

Section V: Award of contract

Contract No: Śruta sojowa poekstrakcyjna Hipro o zawartości białka minimum 46%

Lot No: 1

- Lot title: Śruta sojowa

V.1. Date of conclusion of the contract

9.9.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: PH Hieronim Dymny
Postal address: ul. Jarzębinowa 6
Town: Buk, Dobieżyn
Postal code: 64-320
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 138 750 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Śruta sojowa poekstrakcyjna Hipro o zawartości białka minimum 46%

Lot No: 2

- Lot title: Śruta sojowa

V.1. Date of conclusion of the contract

9.9.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: PH Hieronim Dymny
Postal address: ul. Jarzębinowa 6
Town: Dobieżyn, Buk
Postal code: 64-320
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 138 750 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych Biuro Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17 a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676

Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl>
Body responsible for mediation procedures
Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Wykonawcom, których interes prawny, w uzyskaniu zamówienia, doznał lub może doznać uszczerbku, w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy PZP, przepisach wykonawczych oraz SIWZ, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale VI ustawy.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17 A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

10.9.2013